

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANO

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BELA

Kiderül, hogy nem is volt paktum

A kereskedelmi és iparkamarai választás kétségkívül a legmisztikusabb politikai jelenség mezében jelentkezik. Politikát csináltak belőle a románok, magyarok, a lapok, az újságírók és a közönség egyformán. Végül is menő következtetéseket vonnak le, amelyek alkalmasak arra, hogy a lap-pangó ellentéteket kiélessítsék.

A vád az, hogy a románok nem tartották be az első paktumot, amelyet a magyarokkal kötöttek. Mi azonban figyelmesen olvassuk a sorok között is és megértjük azokat a szavakat is, amelyek sohasem hangzanak el. És azt hisszük egész jogos feltennünk most már ezt a kérdést, volt-e egyáltalában paktum a románok és a magyarok között?

Tárgyalások kétségkívül voltak. Tudjuk, hogy a magyar tagok meg is állapodtak Barbu Romulusz igazgató úrral két magyar alelnöki tisztségben.

És beszélgettünk ebben az ügyben tegnap Regman Miklós prefektus úrral is, aki fontos közügyekben ma Bukarestbe készül. Megkérdeztük tőle, hogy mi fog történni a kamarai választások ügyében. A prefektus ur csak ennyit felelt:

— Amit a törvény előír, az fog történni.

— És semmi következménye sem lesz annak, hogy a paktum felborult?

— Micsoda paktum? — kérdezte csodálkozva a prefektus. — Nem volt itt semmiféle paktum. Az nem megállapodás, amit egyetlen úrral kötöttek és nem voltak tisztában azzal, hogy kikkel kell megállapodni. Nem ebben az ügyben Bukarestben semmiféle elintéznivaló nincs.

A prefektus ur nyilatkozata érdekes fényt vet erre a megállapodásra. Hisz ő maga veti fel a problémát, vajjon paktum-e az, amit az összes magyar tagok egyetlen román úrral megbeszéltek, anélkül, hogy ez, az összes román tagokra nézve is kötelező lenne. Hiszen Barbu Romulusz direktor is kijelentette még az elnökválasztás előtt, hogy ezt a megállapodást az ő pártjúi a maguk részéről nem aprotálták. Minden megállapodáshoz a két fél teljes akaratmeg egyezése szükséges. Az eredményekből az látszik, hogy Barbu Romulusz nem képviselte a románok akaratát és így az egyik fél részéről teljesen hiányzott a szerződés-kötési szándék.

A legesodálatosabb azonban, hogy a magyarok részéről sem volt hajlandóság a paktum megkötésére. Barbu Romulusz direktor ur maga is kijelentette, hogy a kisebbségi listát a magyar tagok sem fogadták el változtatlanul. Volt két magyar tag, aki nem a magyar listával szavazott, hanem a több-

ségi névsorral. Ennélfogva, ha egy kicsit rigorozusan vizsgáljuk meg a problémát, sajnálattal azt kell megállapítanunk, hogy a magyarok sem akarták egységesen és teljes harmóniával a megegyezést.

Ebből a szempontból kiindulva, nekünk az a véleményünk, hogy paktum nem is jött létre a kereskedelmi és iparkamarai választásokra vonatkozólag. Nem paktum az, amelyet az egyik párt részéről csak egyetlen ember akar és nem megállapodás az, amelyet a másik párt részéről sem akar mindenki. Ezt mi nagyon fontos megállapításnak tartjuk, mert ha abból indulna ki, hogy paktum nem volt, önmaguktól elesnek mindazok a súlyos következtetések, amelyek a megállapodás megszégéséből a legkülönbözőbb oldalról levontak. Ha tényleg lett volna paktum, igaza lenne a Nagyvárad vezércikkirőjának, aki különböző tanulságokat állapít meg és előre kijelenti, hogy bizalmatlan minden jövőre megkötendő megállapodás iránt. És semmiesetre sincs igaza a Nagyvárad Naplónak, amely teljesen igaztalanul Popper Akost vádolja meg demagógiával és őt okolja az összes következményekért.

A szomorú valóság az, hogy a magyarok mint mindig, most is abban a boldog illúzióban éltek, hogy politikai aktivitásuk már önmagában véve is győzelmet jelent. Ők maguk hittek abban, hogy a románpárt egyetemével tárgyalnak és állapodnak meg és ezt a hitüket még az sem ingatta meg, amikor Barbu Romulusz határozottan kijelentette, hogy a vele kötött megállapodást elváratai nem állják, sőt ő maga sem tarthatja be többé. Bizony egy politikai akció önmagában véve még nem eredmény. Ahhoz, hogy sikeres legyen, fáradságos munka, nagy körültekintés, diplomáciai finomság és realpolitika is szükséges. A magyarok megtanulhatták ebből, hogy megállapodni csakis olyan féllel lehet, akinek hatalmában áll magát lekötöni és akaratát társával szemben is érvényesíteni, akár a kormánypárton, akár az ellenzéken. És megtanulhatták azt is, hogy sajátmaguk között is nagy szükség van a pártfegyelem feltétel érvényesítésére. Ha tehát legközelebb a politika úgy fogja kívánni, hogy más pártokkal szerződjenek, nem szabad elmulasztani az óvatossági rendszabályokat sem. Éppen úgy körül kell bástyázni egy ilyen politikai megállapodást, mint egy kereskedelmi szerződést, vagy egy bankkötelezvényt. Tiszta bort kell önteni a pohárba: clara pacta boni amici, mert csak ez vezethet eredményre.

Ezek után teljesen megértjük a prefektus szükségny nyilatkozatát.

ból is a jövő eseményeit. „Az fog történni, amit a törvény előír” — mondja a prefektus ur. — Így csak akkor beszél egy politikus az államhatalom képviselője, ha abból a feltevésből indult ki, hogy sérelem senkit sem ért. Ha nem volt paktum, vagy ha a megállapodás egyik vagy másik fél hibájából

rossz volt és érvénytelenné vált, semmi oka senkinek sem lehetne a panaszkodásra. Legfeljebb egyetlen eszköz áll még a magyarok rendelkezésére: örködni a fölötte, hogy a jövőben ilyen meglepetések ne érik őket. Hiszük, hogy ebből az esetből mindenki le fogja vonni a tanulságokat.

Megbukik az osztrák kormány

Holnap hajnalban kitor a bécsi tiszviselősztrájk

— Az Estilap eredeti távirata —

Bécsből jelentik: A tiszviselők huszonötös bizottsága kifejtette, hogy a kormány javaslatait nem fogadhatja el,

megszakítja a tárgyalásokat és a sztrájkot csütörtök reggel öt órára kimondja.

A sztrájk könnyen kormányválságot idézhet elő és nem lehetetlen, hogy

Ramek miniszterének kor-

mányával még a mai napon lemond.

Kormányválság esetén keresztényszocialista - szocialista koalíció veszi át a kormányt.

Az általános tiszviselősztrájkot ma a péksztrájk előzte meg. A lisztesboltok az egész városban zárva vannak.

Az üzletek előtt rendőrök gondoskodnak a kenyérellátásról.

Regman prefektus

Kedvező döntése a színház ügyében

Megengedte a napi három előadás megtartását

Az Estilap napirenden tartotta a színház existenciája körül támadt aggasztó tüneteket, s minden alkalommal kellő megvilágításba helyeztük a városi tanácsnak a színház bérleti szerződését érzékenyen érintő határozatát. Legutóbb — mint emlékeztetés — közöltük azt a beadványt, amelyben Gróf László szinígazgató megfellebbezte a városi tanácsnak azokat a sérelmes határozatait, amelyek a felemelt színházi bérösszegre, a megváltoztatott ruhatári díjakra, de elsősorban a naponként tartható előadások számára vonatkoztak. A szinígazgató beadványa ügyében most dr. Regman Miklós prefektus olyan döntést hozott, amely alkalmas arra, hogy a felazklatott kedélyeket megnyugtassa.

A prefektus bölcs belátással, s egy kulturintézményt érintő helyes felfogással arra az álláspontra helyezkedett, hogy felesleges megnehezíteni a színház prosperálását éppen az idén, amikor a szinígazgató az emlékedettebb nívó biztosítására fokozott áldozatoktól sem riadt vissza. A városi tanács határozatait a prefektus több pontjában jóváhagyta ugyan, de viszont megengedte, hogy a direktió kivéve azokat a napokat, amelyeken román előadás van, amikor is előadás tartható — bármikor három előadást tűzhessen műsorra. A ru-

határi díjakat leszállító határozatával szemben, hogy a tavalyi rendszer maradjon érvényben, de esetenként nyolc lelnél több nem szedhető. Végül magáévá tette a prefektus a szinígazgató azon óháját, hogy a színház csakis a koncesszióban előírt esetekben legyen igénybe vehető román színtársulatok számára. A prefektusi döntés indokolása kimondja, hogy amikor a színház bérösszegét nyolcvanezer lejre emeli fel a tanács, nem motivált dolog ugyanakkor több oldalon is csökkenteni a bevételi lehetőségeket.

Egyébként most vasárnap lesz első ízben az idén három előadás egy napon, s a prefektusi engedély alapján délután félhatra már műsorra is tűzték a Nagyságos asszonyt már láttam valahol... című vígjátékot.

A mai zürichi nyitás

BUDAPEST 24625

BERLIN . . . 12355 PARIS 2095—
NEW-YORK 51875 PRAGA 153750
LONDON . . 251450 B.PEST . . 7270
BÉCS . . 7315—

A külföldi vasúti jegyeket mindenki számára szigorúan a napi kurzuson árusítja a Nemzetközi Hálókocsitársaság nagyvárad fiókja (Hegedüs Hirlapiroda.)

Apollo mozgószínház

Még ma és holnap

Sámson, a vaskezü

Luciano Albertini

legjobb szerepe

II. rész

Ezer alkalom a csodálkozásra
és a kacagásra!

HIREK

November

13

ROSE

quarlett

egyetlen

hangversenye

Jegyek a

Hegedüs Hirlapirodában

* A Hegedüs Hirlapiroda menetjegyirodája közli, hogy a zónarendszer máától kezdve életbelépett. Biharpuspökibe expressz-vonalon első osztály 69, másodosztály 39 Lei.

* A prefektus és a polgármester Bukarestben. Regman Miklós dr. prefektus és Bucico Koriolán polgármester, a ma délutáni expressz Bukarestbe utaztak.

* Hazaérkezett a rendőrprefektus. Catana Aurél rendőrprefektus, aki több napon keresztül Bukarestben tartózkodott, tegnap délután visszaérkezett Nagyváradra.

* Nagyvárad orvos a fogorvosok bukaresti kongresszusán. A romániai fogorvosdoktorok országos szindikátusa, holnap, azaz november 6-án Bukarestben kongresszust tart, amelyen az új fogorvosi törvény végrehajtásáról, illetőleg az engedély nélkül működő fogtechnikusok elleni eljárásról lesz szó. A nagyvárad orvosokat a kongresszuson dr. Halász Andor elnök, az országos komité tagja fogja képviselni.

* November hó közepén jelenik meg az „Erdélyi Kincses Almanach” számos képpel, dús tartalommal és naptárral, valamint az összes erdélyi városok pontos jegyzékével.

* Orvosi hír. Dr. Bihari Miklós orvosi rendelőjét Rimanóczy-utca 2. I. em. alá helyezte át. Rendel. bőr-, nemibetegeknek d. e. 11—3-ig és este 7—8-ig. Nőknek d. u. 4—5-ig.

Dr. Fried József szemorvos utjáról hazaérkezett és rendelőjét Pável-utca 17. szám alatt újra megkezdte. Rendel. d. e. 11—12-ig, d. u. 3—5-ig.

* November végén lesz a váradi bérkocsiszemle. A minden évben szokásos bérkocsiszemlét Nagyváradon ezidén november 27-én és 28-án tartják meg. Horváth József rendőrkapitány, mint a közlekedésügyi osztály főnöke, a szemlével kapcsolatosan a következő felhívást adta ki: Felhívom az összes bérkocsisokat, hogy november 27-28-án a rendes bérkocsi szemle megajtése végett mindkét napon reggel 8 órakor jelenjenek meg a lóvásártéren. A szemlén a bérkocsitulajdonosok is tartoznak résztvenni, kifogástalan karban lévő kocsival és felszereléssel. Mindazok, akiknek zárt kocsiuk van, szintén megjelentetésre vannak kötelezve. Aki a szemlén bármilyen oknál fogva nem jelenne meg, azoknak forgalmi, illetően hajtási igazolványát azonnal bevonják.

* Halálozás. Breider Ármint, a nagyvárad kereskedőtársadalom régi kiváló tagját mély gyász érte. Felesége, a nemesszívű jóságos úriasszony hosszas szenvedés után meghalt. Halálát férjén és gyermekein kívül előkelő rokonsága gyászolja. Ma délután temetik a Zöldfa-utcai gyászházból.

* Meglepetés a Royalban. Akik tegnap este a Royal-kávéházba beléptek, szokatlan látványban volt részük. A kávéháznak meglehetősen exponált részén csillogó fémből készült hatalmas masina ragadta meg a figyelmet. A hatalmas gépezetbe villamos drótok vezetnek s, az acéltornyokon vagy tíz helyen sustorgó csapok nyílnak. Amerikai kávéfőző masina ez, amely impozáns méreteivel holmi áramfejlesztő dinamónak tűnik. Feketekávé csészék sorakoznak alatta s a pincérhad olyan illatos kávévet szervíroz belőle, amilyent még kevesen ittak Váradon. Külföldi kávéházakban már mindenütt ilyen Espresso-gépek állítják elő a feketét. Ugy halljuk, közel százezer leibe került a látványos alkotmány.

* Magasabbak lesznek a villanyáram díjai. A villamosmű legutóbbi ülésén Bazili Mihály direktor előterjesztésére elhatározták, hogy az áramdíjakat 15 százalékkal emelik. A felek az emelésről külön-külön részletes értesítést kapnak. Bazili Mihály, a Villamosmű igazgatója, a tarifaemelés okait a következőkben állapította meg: Nagyváradon 1923. november 1-én történt utoljára díjemelés — mondotta Bazili igazgató. — Az eltelt két év alatt a munkabérek átlag 45 százalékkal, a tüzelőanyagok 20 százalékkal emelkedtek. A petrozsényi szén vasúti fuvarja vagononként circa 1000 lejjel drágult, ami 2000 vagon szénél 2 millió lei több kiadást jelent évente. A többi üzemi anyagok áránál is kimutatható 20 százalékos drágulás. Több milliós sürgős beruházást is kell teljesíteni, aminek amortizációja szintén tekintélyes összeget képvisel. Ezek a körülmények kényszerítették az igazgatóságot az áramdíjak emelésére. Az emelés terve még áprilisban napirendre került, azonban arra törekedtünk, hogy a lehetőség határain belül minél későbbre halasszuk a kivitt. Most itt a téli szezon, a terhelés megnövekedik és az üzem működésének biztosítása megkövetelte a 15 százalékos emelést, ami az általános drágulási százalékhhoz képest minimális. A kalorikus

centrálékkal működő villamos üzemek között még így is a nagyvárad üzem adja a legolcsóbb áramot egész Romániában. Erre a tarifamódosításra szükség volt azért is, hogy az üzem teljesítőképességének fokéletesítése révén a közelmúltban tapasztalt zavarok megismétlődésének elejét vehessük.

* Elsimult a konfliktus a városi fa szállítók között. Több ízben ismertettük a városi fa szállítója Grünstein Béla és dr. Tatu Miklós gazdasági tanácsos között támadt konfliktust. Tegnap aztán véglegesen elsimultak az ellentétek. Bucico Koriolán dr. polgármester a gazdasági tanácsost nagy elfoglaltságára tekintettel felmentette a fa-átvétel alól és helyébe Vostinár János dr. főjegyzőt delegálta. A polgármester utasításának megfelelően dr. Tatu Miklós tanácsos az ügyre vonatkozó összes aktákat ma délelőtt adta át a főjegyzőnek, illetően a tárgyaláson megjelent Grünstein cég megbízottjának.

* Ma délután veszik revízió alá a Rimanóczy bérleti szerződést. A Rimanóczy bérlet szerződését felülbíráló választott bíróság ma délután 6 órakor Popa György dr. elnöklésével ülést tart a Városházán. Az ügy referense Soós István dr. aljegyző lesz.

* Nincsen párja a Schwimmer teasüteményének.

* Órás-üzlet a Moldova (Kálvária) utcán. A Moldova (Kálvária) utca 5. szám alatt néhány hónapja ezelőtt nyílt meg Gavallier Dezső kitért órásmester vezetésével egy új órásüzlet, amely a városnak ezen a részén igazán hézgapótló. Az üzletben a szegényebb középosztály és a tisztviselők rendkívül olcsó árak mellett eszközölhetnek órajavításokat.

* Valódi rozs cipő kapható a Steiner-sütdőben.

* Textil Centrala. A Bulevardul Regele Ferdinand 18. számú házban most nyílt meg a legelőkelőbb cseh és angol textilárúk, vászon, len és damaszt gyártmányok impozáns lerakata. A hatalmas vállalat, amely Textil Centrala néven máris a közutadatba ékelődött, frappáns kedvezményben részesíti vásárlóit. A rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel a vállalat elhatározta, hogy mindazok számára, akik hitelképesek, megkönnyíti a vásárlás lehetőségeit a legkedvezőbb feltételek mellett. A vásárlásnál kizárólag a fuvar és vámilletéket fizetteti meg a vállalat és az áru értékét 30—60—90 és 120 napra beosztott kellemes fizetési feltétel mellett bocsátja a vevők rendelkezésére. Így a vásárló közönség eredeti gyári áron jut hozzá a legfinomabb cseh és angol textilárúkhhoz, minden túlfizetés, vagy kamat felszámítása nélkül. A vállalat paplan és matrác készítésre is berendezkedett s óriási üzeme nemcsak magánosok, hanem szállodák, vendég-

lők és hasonló nagy vállalatok teljes felszerelését is a főntebb említett rendkívül előnyös feltételek mellett látja el.

* Ismét 3 lei a szódavíz. Ismeretes dolog, hogy a szikvizgyárosok a szódavizet az utóbbi években az általánosan elfogadott 3 leies árban árusították. A nyár elején azonban egy bukaresti gyár itteni fiókja nagy harcot kezdett, s a szikvizet jóval az előállítási áron alul, sőt még ingyen is osztogatta. — Mint az utóbbi napokban az újságokban olvasható volt, a nagy versenyben az illető gyár kimerült, működését be-szüntette, s mint értesülünk a megmaradt gyárosok a szódavíz árát ismét a régi 3 leire visszaállították.

* A nagyvárad bankok az árvaszéki betétekért. Két nagyvárad bank: a Banca Nationala és a Leszámitoló és Jelzálogbank azzal a kéréssel fordult a prefektushoz, hogy a biharmegyei árvaszék kezelésében lévő összegekből — mint a többi bankoknak — nekik is juttasson betéteket. Dr. Regman Miklós prefektus a kérést teljesítette és utasította az árvaszéket, hogy a jövőben a két bankkal is vegye fel az összeköttetést.

* Szemészeti rendelés a poliklinikán. Péntektől, azaz e hó 6-ától kezdve a nagyvárad poliklinikán a szemészeti rendelés reggel 8 óra helyett 9 órakor kezdődik és tízig tart.

* Orvosi hír. Dr. Jeremiás Aranka haza érkezve hosszas bécsi és párisi tanulmányai után orvosi kozmetikai rendelőjét, Str. Regele Ferdinand 24. alatt (a Pénzügyigazgatóság-gal szemben lévő új Plébánia-palotában) megnyitotta.

„Purgó” az egyetlen biztos hashajtó.

* Hackmayer uriszabó üzletében az eredeti angol őszi szövet-különlegességek megérkeztek. Avram Jancu-u. 2.

Oriási választék divatmellényekben CHIC-áruházban.

* Valódi rozs cipő kapható a Steiner-sütdőben.

Elegáns nő AGI crémet használ.

Női- és férfi bőrkeztü különlegességek az Old Englandban

Női kabátot

most vásároljon
most a választék nagy
most sok pénzt takarít meg
HEVESI divatruházházban 1605
Jorga Miklós (Zöldfa)-u. 8.

Az élet sodra

Max Linder eljátszotta
utolsó szerepét...
oooo

Mostmár sajnos egészen bizonyos, hogy Max Linder halálhíre nem reklám, hanem szomorú valóság. A világlapok részletes riportokban számoltak be a népszerű filmművész tragikus végzetéről és ezek a riportok másnapra kibővültek, plauzibilissé tették a halálosvégű öngyilkosságot, ahelyett, hogy — mindent elieledtető pár soros cáfolat láttat volna meg a napvilágot. Max Linder a film nemes izlésű művésze, a szelletes, könnyed francia humor és a párisi elegancia testet öltője, közönséges detektívdrama eszközéül dobta magát, sehogyan sem illően a multjához, a fényes karriérhez, amelyet megjutott, de amelynek az iramát úgy látszik nem bírta. Berekedt, mint a híres tenorista, aki a kórusba kénytelen visszavonulni. Max Linder banális detektívregény szürke hőseül degradálódott: egy hotelszobában öngyilkosságot követett el a párjával. Ez nem sláger szám, harmadrendű külvárosi mozikkal olcsó repertoárjába való, ahol a hotelszoba, a razzia előérzetét kelti és magában elég az érdeklődés ébrentartásához. Max Lindert a közönség nagy része föl sem ismeri. Zömök, izmos természetben hanyag eleganciájában sem rémlik, hogy ő az a kopaszodó középkorú férfi, aki kalapját lóbálva halad a keskeny és meredek lépcsőkön fölfelé. A hóna alatt utiköpeny, a szájában füstölő cigaretta. Hátratekint és megáll. Ki gondolná, hogy ő a nagy színész? Ebben a szerepében bajsz nélkül játszik és az arca nincs „kisminkelve”, kipuderezve. Öregnek, törődöttnek látszik, amilyen a valóságban a kulisszák mögött. Nagy fekete szeméit is hiába kutatja az ember. Összehúzott szemöldöke szintelen, a szeméit mintha éles fény irritálna, szemhéjjai mögött keresnek menedéket. A nő a portáslülke előtti asztalon ír, majd befejezi a levélírást, borítékot kér, nyálaz, ragaszt, címez és a levelet átadja a portásnak. Aztán megindul a férfi felé. A lépcső alján megáll, csüggedt mozdulatot tesz ernyedten lógó két kezével, lehajtott fejével előrevetett árnyékát a készülő tragédiának. Sőhaj hullámszerűen rezdül csúsz, magas alakján és megindul lassan fölfelé a meredek és keskeny lépcsőkön, ahol már várja a férfi a szomorúság, lemondás, szenvedés megdöbbentően reális pizában. Max Linder detektívdrámában mélyen emberi, míg humoros filmjeiben csak francia. Partnere kissé patétikusan fogja föl a szerepét. Hatásra utazik. Nem csoda, hiszen kezdő. Max Linder pedig alárendelt helyzetében, néhány tétova mozdulatával egész léte legnagyobb hatású szerepét játszotta el. Ő, a hírnevét nem lomályosította el a banális szöveg s a szürke millő. A tehetőség nagához emelte mindakettőt. Amerikában a kiváló írók nem írnak, hanem reklámötleteket gyártanak. A reklám nálunk föl nem fedezett terep. Holott bizonyos, hogy vannak íróink, akik csak át tudnának igazán érvényesülni, mint Max Linder a vásári komédiában.

(m. i.)

Nem nyilatkoznak az ellenzéki vezetők a királyi audienciáról

A néppárt nem vesz részt a községi választásokon? — A belpolitika eseményei

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Mint tudvalevő, az ellenzéki vezetők sorra mennek audienciára a királyhoz. Az első, aki meghívást kapott és vasárnap délután meg is jelent az uralkodónál, Lupu dr volt, a parasztpárt vezére. Az audiencia több mint egy óra hosszat tartott. Természetes, hogy Lupu a legnagyobb diszkrécióval kezeli az ügyet és semmit sem közöl abból, ami az audiencián történt. Mindössze annyit lehetett megtudni, hogy a király nagyon jól van informálva a

politikai helyzetről. Tegnap volt kihallgatáson Jorga, azután pedig Madgearu parasztpárti.

Beszéltek politikai körökben arról is, hogy a néppárt egyik legutóbbi pártvezetői ülésén hozott határozata értelmében nem vesz részt a községi választásokon. A volt néppárti miniszterek támogatták ezt az álláspontot. Határozatot azonban nem hoztak, hanem csak a végrehajtó bizottság ülésén lesz róla szó. november 20-án.

A nagyvárad munkásság memoranduma a községi választásokra

Milyen alapon hajlandók a munkáspártok együttműködni
Fluerás János közvetítő szerepe

A romániai szociálista frakciók egyik vezére: Fluerás János néhány nap előtt való nagyvárad látogatása és az azal kapcsolatos újságnyilatkozatok sok szóbeszédre adnak alkalmat. Az újságnyilatkozatok nyomán a helyzet a munkásság két tábora között még inkább elmérgesedett és a nagyvárad munkásság vezetőinek legutóbbi nyilatkozata szerint

Fluerás Jánossal a nagyvárad munkásság vezetői közül senki sem tárgyalt.

Fluerás várad tartózkodásának idején azt adta hírül az Estilap, hogy a munkásság két frakciója között az egységes front megteremtésére irányuló tárgyalások megkezdődnek. Megírtuk azt is, hogy a nagyvárad munkásság vezetői memorandumot nyújtottak át a kolozsvári munkásvezérnek. Most módunkban áll

a memorandum hiteles szövegének magyar fordítását alább közölni.

s ebből kitérünk, hogy a nagyvárad munkásság vezetői részéről megnyilvánult az az óhaj, hogy Fluerás közvetítésével a községi választásokra egységes munkásfront jöjjön létre.

A memorandum — melyet a nagyvárad munkásság öt vezetője írt alá, így hangzik:

A romániai szociálista pártok szövetségének
Fluerás János útján

Az egységes munkásság vezetői a demokrata alapon álló munkásblokk és a parasztság bukaresti vezetősége több városban

egységes frontot ajánlott az amsterdami alapon álló szak-

szervezetek vezetőségének a közeli községi választásokra.

Miután arról értesültünk, hogy a megkezdett tanácskozások nem vezettek eredményre, felhasználjuk az alkalmat, hogy ön Nagyváradon tartózkodik és önhöz adreszáljuk a következőket:

A nagyvárad szervezett munkásság, amelynek sikerült a proletáregységet megőriznie és amelynek mi vagyunk a reprezentánsai, sajnálattal állapítja meg a munkásság erejének szétforgácsolását küzdelemben.

A nagyvárad munkásság azt akarja, hogy ez a helyzet, a tökéletes győzelemhez vezethet, véget érjen és a proletáriátus közös munkafrontot létesítsen. E célból felhívjuk önt, jelenjen meg gyűléseinken és fejtsen ki pártjának álláspontját a munkásság egységes frontja tárgyában, hogy tisztán lássunk e kérdésben.

Köztudomás szerint a bukaresti

munkás és parasztszervezetek vezetői javaslatát az alábbi elvi szempontok alapján tette meg:

1. Harc a liberálisok ellen.
2. A liberális kormány által alkotott törvények el nem ismerése.

3. A hadiállapot, cenzura és politikai üldözések megszüntetése.

4. Az egyesülési és gyülekezési jog, a sajtó és vallásszabadság tiszteletbentartása.

5. A kisebbségek részére a gyülekezési és egyesülési jog biztosítása, kulturális és vallási autonómiájuk elismerése, szabad nyelvhasználat. Társadalmi és kulturális egyesületeik állami támogatása.

6. Általános politikai amnesztia.

7. Általános, egyenlő titkos választójog, 18 éves kortól kezdve nemre való tekintet nélkül.

8. Munkásvédelmi intézkedések a legelőrehaladottabb nyugati államok mintájára.

9. Az agrártörvény revíziója, a visszaélések megbüntetése, a birtokelosztás és kisajátítás kiterjesztése.

10. Béke minden szomszédállammal és a további fegyverkezés megszüntetése.

Ezeket a programpontokat alapul ajánlataink Temesváron, Bukarestben, Ploestiben meghiusultak, ennél fogva öntől várjuk a magyarázatát annak, miért nem jött létre a megegyezés.

A munkásság egységes frontjának szempontjából rendkívül fontosnak tartanók a kérdést annál is inkább, mert

a nagyvárad munkásság felhatalmazást nyert Arad, Temesvár, Nagyszeben, Brassó és Marosvásárhely munkásságától,

kezdeményezzen tárgyalást az egység létrehozása érdekében.

Az ön felvilágosító előadása tehát az első lépés lehetne az egység létrehozása felé.

Nagyvárad, 1925 október 30.

Aláírások.

Ezt a memorandumot vitte Fluerás magával Kolozsvárra és terjeszti ott pártja vezetősége elé.

SPORT

ooo

A várad-szalontai sportaffér

Újabb mérkőzés lesz az NSC és a Törekvés között

A Nagyvárad Estilap tegnapi számában egészen különös hangú és szokatlan tartalmu nyílttéri közlemény jelent meg. A közleményt az NSC-MT (Nagyszalontai Sport Club) vezetősége és játékosai írták alá. A hírlapi cikkezés mögött egy a nagyvárad Törekvés és a nagyszalontai club között elintézetlen lovagias affér rejtőzik. A nagyvárad munkáscsapat ugyanis a közelmúlt hetekben saját pályáján 2:0-ra verte meg a szalontai futballistákat. A vereség úgy látszik feletté fájdalmasan érintette a várad kerület egyetlen

vidéki csapatát, mert elkeseredett vádaskodásaik közben azt a megállapítást szürték le, hogy ők már mint az NSC-MT Győry bíró pártoskodása miatt veszítették el a bajnoki mérkőzést.

A Törekvést annál váratlanabban érte ez az utólagos inzultus, mert köztudomás szerint első csapata eddig minden egyes bajnoki meccsét fölényes játék után egyetlen kapott gól nélkül nyerte meg.

A vezetőség erre úgy gondolta, hogy újabb alkalmat nyújt a hajduváros fiainak a csorba kiköszörülésére. A

Szörmeárunk óriási választékban feltűnő olcsó árban MASITS szücsüzletében Vlahuța (Sz. János-ut.) 2

sportban talán szokatlan módot választva, az egyik váradai sportlap félre nem magyarázható módon, de lovagias gesztussal újabb párvialdra hívta a leverésbe bele nem törődő szalontaiakat.

Szalonta tisztában lévén a párbaj-kodex idevonaikozó szabályaival, a kihívást elfogadta és a hatalmas szenzációnak ígérkező revans-mérkőzés terminusát november 22-re kérte kitűzni.

Egy pillanatig sem lehet kétséges, hogy a Törökves — Nagyvárad bajnokságának ez ideig egyetlen méltó reprezentánsa — a feltételeket minden fenntartás nélkül elfogadja és vasárnaphoz két hétre Nagyvárad sportközönségének izgalmaiban bővelkedő mérkőzésben lesz része.

○ **Zamora két gólt kapott Párisban.** Párisból jelentik: Spanyolország válogatottjainak tudásával majdnem felér az az együttes, amely vasárnap Párisban mint Barcelona város reprezentatív együttese a francia főváros válogatott csapatával mérkőzött. A meccset a barcelonaiak nyerték meg 3:2 arányban. A mérkőzés szenzációja, hogy a francia csapatok két gólt tudtak rugni Zamora kapujába. — Krakóban Svédország válogatott csapata 6:2 (6:1) arányban győzte le a lengyel válogatott csapatot. — Bécsben a Hakoah 6:3-ra győzött a Simmering ellen, WAC—Rapid 2:1, Admira—WSC 2:0, Slovan—Floridsdorf 5:0.

○ Az olaszországi magyarok csapata 3:0-ra kikapott. Genuában vasárnap mérkőzött Olaszország Budapestre küldött válogatott csapata, az Olaszországban szereplő magyar futballistákból összeállított együttesrel. A magyar csapat egyrészt nem állt ki az eredeti összeállításban, másrészt pedig hiányzott játékaiból a lelkesedés. Így történt aztán, hogy az olaszok könnyen 3:0 arányban győztek.

Ujalkyni **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni**

Gábor **gyermek** **iskola-** **cipők** **Bul. Reg. Ferdinand 4.**

Ujalkyni **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni** **Ujalkyni**

Friedmann és Hoffmann
speciális nyakkendő
üzlet megnyit!
Rimanóczy-utca 1, Royal-épület

Képekretész

Üvegáru

Velsz és László

Sas-passage

Porcellánáru

Színház

HETI MŰSOR:

Szerda este: Dolly operett újdonság ötödikszor. Bérleten kívül. Sorozat szám 36.

Csütörtök este: Dolly operett újdonság hatodikszor. Bérleten kívül. Sorozat szám 37.

Péntek este: Dolly operett újdonság hetedikszor. Bérleten kívül. Sorozat szám 38.

Szombat délután: Piros ruhás hölgy operett újdonság, olcsó helyárral. Sorozat szám 39.

Szombat este: Román előadás. Vasárnap délután: Postás fiú és a hűga operett, mérsékelt helyárral. Sorozat szám 40.

Vasárnap este: Dolly operett újdonság nyolcadikszor. Sorozat szám 41.

Hétfő este: Dolly operett újdonság kilencedikszor. Sorozat szám 42.

Kedd este: Dolly operett újdonság tizedikszor. Sorozat szám 43.

Szerda délután: Dolly operett újdonság tizenegyedikszor. Mérsékelt helyárral. Sorozat szám 44.

Szerda este: Román előadás.

— Dolly a szezon nagy sikere. A színház a heti műsorát természetesen Arnold és Bach és Hirsch Hugó „Dolly” című operettje dominálja. Ma szerdán, csütörtökön, pénteken és vasárnap este kerül színre ez a kivételesen bravuros operett, melynek nagyszerű figurái, vidám környezete és ragyogó kiállításai éppen úgy szövegész tárgyat képezi Nagyváradon, mint a tündöklő előadás, melynek külön szenzációi Bellák Aranka, Simon Évi és Páger Antal briliáns táncszámai, Sós kitűnő komikus produkciója, Tompa nagyszerű alakítása, Darvas Ernő és Madas remek figurái, valamint a közönség által már megtanult gyönyörű énekszámok. A Dolly olyan operett, mely állandóan ébren tudja tartani az érdeklődést, egészen bizonyos tehát, hogy az e heti előadásokon is állandóan telt ház fogja megújítani a szereplő művészek gyönyörű produkcióit. A mai előadás B) bérletben megy.

— Délutáni előadások. Szombat délután a szezon első sláger operettje a Pirosruhás hölgy kerül színre, bizonyosságul annak, hogy az igazgatóság a legjobb újdonságokat is bemutatja a délutáni közönségnek. A Pirosruhás hölgy főszerepeit P. Gaizler Lola, Bellák Aranka, Simon Évi, Tompa, Páger, Stoll, Madas, Sós és Bereng játsszák. Ez az operett újdonság olcsó helyárral mellett kerül színre. Vasárnap délután mérsékelt helyárral a Postás fiú és hűga pompás énekes bohózat van műsorra tűzve, a legjobb szereposztásban.

— Csodaszarvas. A drámai együttes nap-nap után a legnagyobb odaadással és szorgalom

mal próbálja a legújabb dráma újdonságát, a Csodaszarvas, a mely hétfőn este kerül színre először. Ezt a világsiker aratott drámát a legellentétebb hírek előzték meg, annyi azonban bizonyos, hogy mindenütt, ahol csak előadták, örökké emlékezetes hatást váltott a nézőközönségből, mert a legmélyebb emberi indulatokat viszi színpadra bátor, sőt vakmerő őszinteséggel. A Csodaszarvas előadásaira külön is felhívjuk a közönség figyelmét, mert csak felnőttek részesülhetnek abban, hogy ezt a szenzációs darabot megnézhessék. A Csodaszarvas fő női szerejét L. Hollós Juci játssza, partnere pedig Darvas Ernő lesz. A többi szerepeket pedig Benes Ilona, Simon Sári, Simon Ica, Ocskay, Sós, Tompos és Stoll játsszák. A Csodaszarvas hétfőn A) bérletben lesz. Az új drámát Lengyel Vilmos avatott keze rendezi. A „Csodaszarvas” előadásait Fekete Tivadar, az országos nevű költő fogja bekonferálni.

Rövid, kitűnő hangu ZONGORA
35 ezer lelért
STERNBERG-nél

Egy bűnvádi feljelentés békés epilógusa

Kiegyeztek a Glória-szikvizgyár tulajdonosai

Megirta az Estilap, hogy Grosz Sándor, a nagyváradai Glória-szikvizgyár egyik tulajdonosa bűnvádi feljelentést tett társa: Goldberger József bukaresti lakos ellen és pedig lopás címén azért, mert utóbbi a gyár gépeit leszereltette és Bukarestbe szállította. A feljelentés folytán a vizsgálóbíró annak idején elrendelte a gépek lefoglalását és megindította a vizsgálatot az érdekes ügyben.

Közben — mint értesülünk — megindultak a két tulajdonos közt az egyezkedési tárgyalások, amelyek tegnap eredményel is végződtek. Eszerint Goldberger kifizette Grosz követelését, viszont felhatalmazást kapott arra, hogy a szikvizgyár gépeit Bukarestbe szállíthassa. Ezzel a sokat pertraktált ügy — a felek részéről — békésen intéződött el.

MEGNYILT
újonnan a

8981

Lefkovits Herman
Rékord kalapgyár

cipő, kalap, fehérnemű-üzlete
Str. Nic. Iorga (v. Zöldfa-utca)
Komlós-ház

Szolid kiszolgálás. Olcsó árak.

Írógép vásárlók figyelmébe!!

Bizva a szerződéses megállapodás korrekt betartásában, néhány „Underwood” írógépet egyik helybeli kereskedőnek is eladtunk viszonteladásra

Ezt a pár darab gépet az illető, — mint látjuk — a közönség félre vezetésére és a márka diszkreditálására használja.

Mindenkinek csak ajánlhatjuk, hogy ragadja meg ezt a soha többé vissza nem térő kedvező alkalmat és vásároljon ott potom éron „Underwood” írógépet mielőbb, mert a készlet ott már csekély.

Teljes garanciát vállalunk a mástól vásárolt „Underwood” gépekért is, amennyiben azokat általunk felülvizsgáltatják, mivel mi vagyunk hivatva annak elbírálására, hogy kellő szaktudás hiányában vagy éppen a tisztességtelen verseny következtében nem-e helytelenül szerelték, vagy tartják karban az „Underwood” gépeket.

Ugyancsak ajánlhatjuk most ezen kedvező alkalm idején, hogy kevésbbé tartós gépeiket, ugyancsak előnyös feltételek mellett cseréljék be „Underwood”-ra amint azt már tanácsunkra számottevő cég saját előnyére, teljes meglegedésére megtette.

„Underwood” gép az, amelyet On előbb vagy utóbb venni fog! Tegye ezt most, ez a kedvező alkalom többé nem tér vissza!

Office Equipment Company

John Underwood & Co. cég
vezérképviselője.

Megbízható javító műhely.

Az új francia kormány első hivatalos nyilatkozata

Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Az új kormány nyilatkozata elkészült. A nyilatkozat elsősorban a pénzügyi helyzettel foglalkozik és kifejezi

az egyensúly helyreállítására irányuló igyekezetet.

A belpolitikai helyzet ügyében is fontos nyilatkozatot tesz a kormány, amennyiben megérí

a katonai szolgálati időnek egy évre való leszállítását és a kerületenkénti választások visszaállítását.

A marokkói kérdéssel kijelenti, hogy

tisztán Abd-El-Krimtől függ, hogy véget vessen a harcoknak.

RIZI BIZI BAR-TÜNDÉR LEVELE POLAK MAMÁHOZ

Mama édes. Kezécsolokolom, a palit amegyet Gyula a bombonirbul üsmert, Konstanciában leváltottam és értesítem hogy Bukarestben találkoztam a táncossal, amej tiszt volt a német seregbe és monokli-val néz neve Fricc emlékcik mama édes hogyan bukkott reája a civil nő, oj öreg sróirajár a toga még Korda ur hogy van az édes kedves trága Korda ur beszélté rólla mien

jen igen gyönyörű volt négyéves korában. És ez a nő utánagyütt és lenyiratta etonyra a haját de Fricc aszmondotta neki hogy nadsád kérem ha véllem akar üsmernenni beretváltassa le a szakályát és ez a nevezett Fricc most nem mondhatom jó hanem jobb hejisége táncol nem is lájba mert ő aszmondja dollárra szerződ csakis. A parterjét lekapcsolta és most véllem tanul új brazíliai trücc táncokat mivel el akart menni mint német tiszt rífkabilba a világháboruba aszmonja na hogy itt vagy Bizikém ih blájbe, inkább vélled maradok és erre mint szisztersz fogok működni Fricc end Bizi cimre én nagyon szeretem ötet nem üzletből igen és tudatom mama édes hogy man jövő holnapra lesz is szerződésünk.

Decemberbe menyünk innejd Konstanciápojba dollárra csakis és borzasztó örülök hogy nem látom a sok link falazót amej mind csak olpotyng vásitya fogát szegén nőre és anná az a szent Isten hogy egyszer én is kifognák valami jódohányu török bogyalót és borzasztó örülök hogy Konstanciápojban meglátom a Vezuv hegyét akiből úgy gyün a tűz kezicsolokolom mint a leggvár.

Ez a Fricc gondolom Isten megsegít vélle nem egy öszevisza hadováló csávó úgy hinném német ázralita beszédgyiről ítélvel. Plagátokat is csinyátat akin rajt lesz az én iényképm és man lesz szerződésünk februárkor is mint-hogy egy muzikomikerrel egy finom sanzó énekesnővel meg egy lapérral Kajróban és Aleszandriában menyünk és tudatom hogy

szintén borzasztóan örülök mer innend már legalább könyebben megláthatom eggyiptomot, és értesítem hogy egészséges vagyok és Fricc nem engedi hogy a palit amámam minélfogva nem iszok és

A régi Várad romantikus esztendei

EMBEREK ÉS TORTÉNETEK

Írta: MARTON MANO

(69)

Krasznay Bandi. Ditrói ugyancsak szemet vetett rá, mikor a Vigszinház igazgatója volt. Az Örnagy úrbán látta, a sziporkázóan szellemes francia vigjátékban. Ditrói felment az öltözőjébe:

— Bandi fiam, miben akarsz vendégszerepelni nálunk?

— Semmiben direktor úr.

— De arról volna szó, hogy leszegődtessünk, bolond te.

— Nem akarok én innen elmenni édes direktor úr.

Ditrói felhorkant:

— Mit ettél, bolond te? Nem vagy észnél.

— Hogyne volnék — rántott egyet Bandi a vállán. Láttam egyszer a szentendrei plebánot lakkcipősen a lipótvárosi bazilikában misézni. Rosszul állt neki nagyon. Aki Szentendrére jó, nem jó az a Lipótvárosban direktor úr.

Szesztestvérevel, áldott Bognár János komával rovogatta már ő az élet útját. Elválaszhatatlan bajtársak voltak. Az italt egyformán imádták. Halatlan ösztönrel szimatolták ki, hol a legjobb ujbör: odatelepedtek, amíg külföldre nem akadtak. Egyébként pedig szinte kézről-kézre adták a két aranyos, jókedvű színészt. Szüret, névnap, lakzi, tor, hogy is eshetett volna náluk nélkül? Egyszer szegény Makay József főtisztelendő úrnál voltak pincészeren és hajnal tájban nagyokat hujjantva botorkáltak hazafelé. A Kórház utcán történt valami. Egy konflist cudarul eldöngetett az utasa, akit a három órás gyorstól hozott. Diktum-faktum pör lett az afférból és a szerencsétlen flótás tanukra hivatkozott: megidéztette a két színészt.

A járásbíró már beleizzadt Bognár János vallatásába.

— Nem tudok semmit, nem láttam semmit instálom.

— De hiszen ott volt a művész úr nemde?

— Ott voltam kérem.

— Hogyan értsem, hogy még sem tud semmiről?

János felhuzta a vállát:

— Már pedig nem láttam semmit instálom.

— Érthetetlen. Krasznay művész úr elmondta a bíróság előtt a verekedés lefolyását. Tudtommal együtt voltak önök akkor.

— Együtt igenis.

— Különös. Talán van valami oka, hogy megtagadja a vallomást?

— Dehogy van könyörgöm. Nem láttam semmit, mert sötét volt.

többé konzumra nem fogok angazsmába menni.

Gyula bácsit kedvest csolokolom mindenkit csolokolok és jó egészséget kívánok és kezicsolokolom

hü Bizijük.

— Nade hiszen Krasznay művész úr vallomása ... külföldben is a konflis lámpája égett.

— Épp ez az instálom, éppen ez ...

— Nem értem.

— Hogy a lámpa égett. Nem mehettem közel ... óvatosságból.

— Nem értem az összefüggést művész úr.

Most Krasznay Bandi emelkedett fel a padban:

— Megengedi bíró úr ... én röviden megmagyarázom. János teli volt szesszel. Nem mehetett közel a lámpához ... Felrobbanhatott volna.

(Folytatom.)

Megítélte a Kuria

a huszonötezer aranykoronás ügyvédi honoráriumot a magyar királypuccs ügyében

— Budapesti tudósítónk távirata —

A magyarországi királypuccs után — mint emlékeztet — a magyar legitimisták vezéreit fogságba vetették és megindították ellenük az eljárást. Így eljárást indítottak Andrássy Gyula gróf ellen, aki abban az időben a legaktívabb legitimista volt. Magyarország legkiválóbb büntetőjogászai siettek a letartóztatottak védelmére és a királypuccs epilógusaként keletkezett az a pör, amelyet dr. Dolerchall Alfréd egyetemi tanár indított ügyvédi honorárium fejében

gróf Andrássy Gyula ellen. A kiváló magyar büntetőjogász terjedelmesen megindokolt beadványában 25000 aranykoronát követelt, amit Andrássy gróf nem ismert el, arra való hivatkozással, hogy a királypuccs ügyében pertörles történt.

Megjárta a pör az összes bírói fórumokat, míg végül tegnap a kuria jogerősen megítélte a 25000 aranykoronát, amelyet most már meg kell fizetni.

Automobilos lengyel banditák garázdálkodása Franciaországban

Az egyik gyilkost halálraítélték

Az oisei törvényszék ma hozott ítéletet abban a monstre-bűnpörben, amelynek a középpontjában Franciaország két rettegett „lengyel” banditája Stanislas Matkles és Adolf Musinszky állottak. A francia közvélemény osztatlan érdeklődéssel kísérte a különös és borzalmas részletekben bővelkedő bűnpert, amely egy

halálos és egy életfogytiglani fegyházra szóló ítélettel végződött.

Féléve sincs annak, hogy Franciaországban különös hírek keltek számrnyra lengyel banditák borzalmas garázdálkodásairól és alig tett el olyan nap, hogy az ország valamely részéből ne hoztak volna újabb és újabb gaztettek híreit. A rendőrség tehetetlen volt az állítólagos banditákkal szemben, akik a legnagyobb óvatossággal dolgoztak és mindig sikerült eltávolítaniuk minden olyan nyomot, amely a rendőrségnek támpontul szolgálhatott volna.

Legyilkolt családok, felgyújtott kastélyok, rablások és a legvakmerőbb trükkök jeleztek

a lengyelek útját, akik egy-egy kirándulásuk után úgy tűntek el, mintha a föld nyelte volna el őket.

Beauvisban egy szép napon hatalmas autó állott meg Marc Lefebvre ékszerboltja előtt. Az automobilból két elegáns ur szállott ki és beszédbe elegyedtek az üzlet tulajdonosával. Kissé hibás francia kiejtéssel elmondották, hogy hosszú időt töltöttek a gyarmatokon és Franciaországba visszatérve Rouen közelében akarnak birtokot vásárolni. A magát de Monsnak nevező öszhaju öreg ur ezután válogatni kezdett az ékszerek között, míg a fiatalabb tüzes pillantásokkal méregette az ékszerész Marie nevű lányát, aki meghúzódva állott az üzlet egyik homályos sarkában.

Hosszas alkudozás után de Mons kiválasztott néhány ékszert és tárcájából, amely

duzzadt az ezerfrankosoktól, néhány bankjegyet vett elő.

Fizetés közben újra beszélgetni kezdtek az üzlet tulajdonosával és a beszélgetés befejezése után Lefebvre a magát Gaston Larinnak

nevező fiatallembert bemutatta leányának.

Legnagyobb meglepetésére az ékszerész két nap múlva, mikor üzletébe lépett, ott találta de Monst, aki újra ékszereket vásárolt. Az öregúr látogatásai ezután egyre sűrűbbek lettek és Lefébren örült, hogy ilyen jó vevőre akadt, mert de Monst az áru átvétele után tüstént fizetett. A sűrű érintkezés folytán a gazdag ékszerkereskedő és az előkelő földbirtokos barátságot kötöttek.

Az esküvő megtörtént Beauvaisban és az ünnepi ebéd után két autó állott meg a beauvaisi Lefébren-villa kapuja előtt. Az egyik autóba a fiatal pár ült, a másikba pedig de Mons, az öreg Lefébrenrel. Úgy tervezték ugyanis, hogy a társaság autóján Larinnak Rouen mellett fekvő birtokára megy és innen folytatják útjukat Páris felé.

A fiatalasszony szerelmesen húzódott meg férje karjaiban, mikor hirtelen segélykiáltásokra lett figyelmes. Megremülve nézett előre és hinni sem akart szemének, mikor látta, hogy az elől haladó autóban de Mons atyjával dulakodik. Az események ezután drámai gyorsasággal perogtek. Az asszony csak azt érezte, hogy

valaki erősen megfogja, majd egy revolverdörrenést hallott és látta, amint apja vérző fejjel, holtan bukik ki a sebesen száguldó autóból.

A mezei munkások hajnalban találtak rá az öreg Lefébren holtestére. A holtesttől néhány lépésnyire egy összetört autó feküdt. Lefébren zsebeiből pedig minden értéktárgy hiányzott, úgyhogy már a nyomozás elején nyilvánvaló volt, hogy rablógyilkosság történt.

Néhány hónap telt el és a rendőrségnek nem sikerült a gyilkosok nyomára akadni. Már végkép feladták a reményt, hogy Lefébren gyilkosát kézrekerítsék, mikor az egyik Rouen közelében lévő falucskából az a hír érkezett, hogy a lengyel banditák újra garázdálkodtak. Ezuttal nem dolgoztak kellő óvatossággal és így a rendőrségnek sikerült a Rouen közelében fekvő rejtékhelyükre bukkanni. Ezen a rejtékhelyen a rendőrség megtalálta a két keresett banditát és megtalálta Marie Lefébret is, akit már hónapok óta tartottak fogságban. Kiderült, hogy de Monst Stanislas Matklesnek, Larinnak pedig Adolf Musinszkynek hívják. Mint kihallgatásuk során kiderült, a két lengyel bandita végigrabolta egész Franciaországot

és ők ölték meg Lefébret, aki magával vitte leánya hozományát, hogy azt Párisban Larinnak átadják.

Az oisei törvényszék a tanúkihallgatások után Matkleszt halálra, Musinszkyt pedig életfogytiglani fegyházra ítélte. Matklesen az ítéletet néhány nap múlva fogják végrehajtani.

Verona: Akit nem szabad szeretni 300.- lei

Ebédülő szőnyeg
Argaman
sürgősen eladó
STERNBERGNEL

Váltsa meg a jegyét a Hegedüs Hirlapirodában
Nov. 13.

Az Egyesült Bank és Takarékpénztár

ezután közli ügyfeleivel, hogy engedélyt kapott a pénzügyminiszteriumtól vámcsekkek kiállítására

2135

A szerkesztő üzenetei

ooo

Szociológus. A levelében említett problémának új megvilágítását kapjuk most a nemrég elhunyt zseniális francia szociológus Émile Durkheim posthumus könyvében, amelyet egyik legkiválóbb tanítványa: Fauconnet rendezett sajtó alá. Durkheim művének rövid ismertetését itt adjuk: Mindenütt meg hasonlós, mindenütt harc, mindenütt gyűlölet. Mindenféle egymás ellen uszított osztályok, népeket, embereket látunk. Miért van ez? Azért, mert a meg hasonlószt előidéző érdekek fölött nincs egy eszmény, amely mindenütt ugyanaz; nincs egy hit, amely közös hit volna; nincs morál, amely mindenkinek az erkölcsé lehetne. A vallás? Az egyik hisz benne, a másik habozik, ismét másik tagad. A filozófia? A tudósai ellenmondanak egymásnak. A tömeg pedig mosolyog, tapsol — és elhalad mellette. Hogyan lehetne hát a lelkek és a szívek e zavarának végét vetni? Hogyan lehetne a világnak lelket adni? Durkheim így felel e kérdésekre:

Amikor az emberek odajutottak, hogy nem tudnak megegyezésre jutni vallási és filozófiai kérdéseken, akkor van még egy hatalom, amely az egység hatalma.

Ez a hatalom: a tudomány.

A keresztény ember dogmái nem a zsidóéi; a zsidó dogmái nem a muzulmánéi; a spiritualizmus elvei nem egyeznek a monista elveivel; de mindez emberek számára — akármilyen hittűek, világ-felfogásuk is — csak egy fizika, csak egy asztronómia, csak egy tudomány. Az erkölcsi térre nem akarjuk egyesíteni a szellemeket? Forduljunk a tudomány felé. Kinyilatkoztatott rendszerek avagy személyes reflexiókból született szisztémák felajánlása helyett kérjük meg a szociológiát, mondja meg nekünk: mi az erkölcs? Ne azt mondja, hogy mi az erkölcs elméletileg, nem azt, ami az erkölcs a felhőkben, — hanem azt, hogy mi az erkölcs valóban, az emberiségben, a multban, a jelenben; mi az erkölcs annak számára, aki tudós módjára objektív módon figyeli. E kérdésre (Durkheim szerint) így válaszol a szociológia: Minden morálnak, bármilyen legyen is, mindennekelőtt van egy szabálya: tehát tényleg a moralitás első eleme a fegyelem szelme. Minden morál, akármilyen is, arra inti az embert, hogy saját személyénél jobban szeresse azt a csoportot, amelyhez tartozik: tehát valóban a moralitás második eleme a társadalmi csoportokhoz való ragaszkodás. Akarunk-e erkölcsösök lenni a szó tudományos

értelmében? A követendő formula rövid: legyünk fegyelmezett szolgálói az emberiségnek. Amde — kérdezhetnők — az emberiség bizonyos értelemben még nem létezik: hogyan lehet hát szolgálni valamit, ami nincs? Durkheim előre látta ezt az ellenvetést és felel is rá. Ezt mondja: Az emberiség ma még nem képez kialakult társadalmat, egy társadalmi szervezetet. Viszont az államok tényleg megvannak. Mivel azonban itt a nemzetek vannak megszervezve, mivel pedig másrészt nem akadályozhatjuk meg önmagunkat abban, hogy „az erkölcsi célokat magasabbrendűeknek logjuk fel, mint a nemzeti célokat” (szórolszóra így írja Durkheim) eanél fogva egy eszköz kínálkozik számunkra, hogy a nehézséget gyakorlatilag elhárítsuk: kérni kell a nemzeteket, hogy mindegyikük saját kebelében valósítsa meg az emberiség általános érdekeit. Van (Durkheim szerint) egy „kifele fordított hazafiság”, amely a nemzeteket arra ösztönzi, hogy egymás jogaiba belenyuljanak. De van egy „befelé fordított patriotizmus is, amely a nemzeteket arra készíti, hogy benső életükön javítsanak, hogy saját kebelükben megvalósítsák az igazságot. Az előbbi hazafiság agresszív és konfliktusokba kergeti a nemzeteket s ugyanakkor összeütközést idéz elő a nemzeti és az emberi érzelmek között. Az utóbbi hazafiság — tudományos, művészeti, ipari, egyszerűen: békés hazafiság, amely a nemzeteket áldozatra készíti egy közös cél érdekében s e cél a társadalmak végtelen javulása: egyszerűen nincs többé konfliktus a nemzeti és az emberi ideál között, mivel az az igazi hazafi, aki hazáját mindig mélysegesebben emberinek akarja látni.

Zsurozó. A kéredezett nevek jelentése a következő: „Artur” angolszász eredetű és annyit jelent, mint: nagyerejű; „Ágnes” a görögből származik és azt jelenti, hogy: szemérmes, szűzies; az Ernő név eredeti alakja Ernst és az ó-német nyelvben „harcos”-t jelentett. Károly = Karl = ónémetben „erős.” Magda = Magdaléna = héberül „vezeklő”, „bűnbánó”.

„Nem szégyenlem bevallani!”

Az összetételeket a szó elemei szerint választjuk el, pl. el-áraszt, meg-int (= figyelmeztet, ellenben me-gint = ismét), még-is (de: vé-gig), csak-is, csend-ör, (ellenben: zsan-dár), rend-ör (ellenben:

ren-des), név-elő (ellenben: ne-ve-lő), hol-ott (ellenben: (ha-lott), el-ég (valami lánggal elég; ellenben e-lég = több nem kell).

Az olyan idegen összetett szavakat, melyeknek elemeit éreztük azok szerint választjuk el, pl. kilo-grammot írunk, mert éreztük benne a kiló-t; így tele-gramm, epi-gramm, meib-dráma, in-struktor, kon-strukció, kon-traktus, pro-skribált stb.

80 leierért alakítsa át női filckalapját a KLEIN SIMON

cégnél Ferdinand király (Rákóczi)-ut 5. Park-szálloda épület a legdivatosabb bécsi és párisi formákra 24 óra alatt 1896

Leszállított árak!

Befőttes-, uborkás üvegeket
mivel a szezon mulik, minden árban kiárusítjuk!

Tábla-ablak üvegeket

asztalosoknak, építészeknek nagyon olcsón, kartelenküli árakban szállítunk

Kereskedőknek lámpát, lámpást, csöveket
kivételes árakban

Eladás nagyban, kicsinyben

Fraji KOMLÓS Testvérek

Oradea-Mare-Nagyvárad
Jorga Miklós (Zöldfa)-u. 13.
Üveg, porcellán, kőedény gyári raktár

Telefon 3-72.

Uj egészségügyi üzlet!

HYGIEA LEITNER LAJOS

Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 13.

Orvosi műszerek, sérvkötések, haskötők, gummiharisnyák, betegápolási cikkek és illatszerek nagy választékban.

Izletes házikonyha!

Berkovitsné

ארטה כשר

vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19
Mérsékelt árak

Harisnyák, keztyűk, fehérneműk szőlő
olcsó árban BLEIER divatházban Sas-Passage

Készlet karika gyűrű ujdonság és minden más ékszer legolcsóbb

Urán-nál Strada Iorga (Zöldfa-utca) 2134
Sas-Passage bejárat

ROSE

hangversenyre
ha jó helyet akar mielőbb
Nov. 13.

Jálfyné Gulácsy Irén hétfői bemutatója

Hétfőn mutatja be a nagyvárad-i színház Jálfyné-Gulácsy Irén asszonynak, a nagytehetségű írónőnek Valuta című színdarabját, amely tavaly Kolozsváron vonta az író drámai tehetsége felé a magyar irodalmi körök meleg érdeklődését. A nagyvárad-i bemutató jelentőségét méltóan hangsúlyozza az újságírószervezet és a nőegyletek készülő melege ünnepése, amely részünkről a kiváló kollegának és a magyar asszonyok egyik legragyogóbb alakjának szól.

Hamis hír

Az Esti Lap megemlékezett minap arról az emberi nagy szomorúságról, hogy Nagyvárad városa 1366 lei nyugdíjjal támogatja dr. Bulyovszky József polgármester özvegyét, holott ez a néhai való lelkes, ragyogó jellemű férfi nyugalmát, idegeit, életét adta áldozatul a modern, nyugateurópai Váradért. Bulyovszky József álmai vettek testet a színház, a tornyos palotasorok, az aszfaltos utcák megteremtésével. Mélyen fájdalmas, hogy az egykori önzetlen, puritán posztusztá özvegye, az előkelő, mindenek tisztelőre méltó úri nő a mai nehéz viszonyok közt 1366 lei nyugdíjból tengődik. Erről ejtettünk pár meghatott szót és az Esti Lap e megemlékezése szolgált alapul egy rosszhiszemű, szívtelen tudósításnak, amelyivel tisztelt kolozsvári lapjainkat, a Keleti Újságot misztifikáltak. A hiányosan kontrollált tudósítás a nyugdíjra vonatkozóan magát a tényt elferdítve azt állapítja meg, hogy Bulyovszky Józsefnek nyomorog, — holott gyermekei Budapesten gazdagságban élnek. Ez a hír, amilyen kíméletlen, épp oly valótlan is és közléseért felelősség a mindenkori jóhiszemű Keleti Újságot nyilván csak annyiban éri, hogy bizott információjában, aki a lapot elég illetlenül félrevezette, amit rendes tudósítók nem szoktak követni. Bulyovszky József özvegyének senkije sincs, aki támadásokkal szemben megvédje, s mi szívesen vállalkozunk annak konstataására, hogy a közbeszülésben álló uriaszony hozzártatózói semmiképp nincsenek abban a helyzetben, hogy őt támogassák. Bulyovszky József özvegyének sem fordulna gyermekeihez, ha bőven tehetnék, hogy gondoskodjanak róla, de egyáltalán nem kér irgalom filléreket senkitől; ha 1366 lei nyugdíjának felemelésére számít, ez érthető és természetes. Végre is a város történelmi sulyu fejlődésének emléke elhunyt férjének nevével elválaszthatatlannul összefügg, ez a név tehát számot tarthat az utókor részéről a különös megbecsülésre.

* Schwimmer készíti a legjobb tortakülönlegességeket.

Megérkezett Bota György főigazgatói kinevezése

Gocan Simon marad — miní másodinspektor

Az Esti Lap adott hírt először arról, hogy Anghelescu közoktatásügyi miniszter a nagyvárad-i tankerületi főigazgatóság élére Bota Györgyöt, az állami tanítóképző intézet igazgatóját, a kiváló publicistát nevezte ki. A hivatást — amelyet bukaresti információ alapján közöltünk — most megerősíti a miniszteri távirat, amely ma délelőtt hivatalosan tudatta Bota Györgygyel a kinevezést.

Bota Györgyöt fölsőleges bemutatnunk kitüntetések alkalomával. A Sentinela de la Vest, azelőtt pedig a Vestul României hasábjain gyakran találkozhatunk vele, a minden aktuális politikai és közéleti kérdés iránt érdeklődő komoly publi-

cistával. A szinügyi bizottságnak is hosszabb idő óta tagja és ebben a minőségében több ízben adta jelét a kisebbségi kultúra iránti megértésének. Mint pedagógus, modern és képzett ember Bota György, akinek főigazgatói működése elé éppen ezért nagy várakozással nézünk.

A kinevezés a nagyvárad-i tankerületi főigazgatóság vezetésének régen vajdó kérdését oldotta meg. Dr. Gocan Simon, az eddigi főigazgató ugyanis, aki már hónapok óta szabadságon van, s akinek távozását mindaddig befejezett dolognak tekintették, mint másodinspektor, továbbra is megmarad állásában.

A finn kultuszminiszter magyar nyelven beszélt a pesti akadémia jubileumán

— Budapesti tudósítónk távirata —

A magyar tudományos élet nagy ünnepét, az Akadémia százszünnés fennállását fényes külsőségek közt nyitották meg tegnap. Az ünnepségen számos európai nemzet tudományos képviselője is megjelent.

Berzeviczy Albert az Akadémia elnöke üdvözölte francia nyelven a külföldi vendégeket, majd Balogh Jenő főtitkár terjesztette elő jelentését az Akadémia százéves fennállásáról.

Szcitovszky Béla a magyar nemzetgyűlés elnöke a parlament, Klebelsberg Kunó kultuszminiszter a kormány, Ripka Ferenc polgármester Budapest főváros nevében, majd József főherceg mondtak üdvözlő beszédeket.

Ezután a külföldi tudományos

világ reprezentánsai emelkedtek szólásra. Elsőnek Rubner berlini, majd Schneider osztrák, Redlich a bécsi tudományos világ nevében tartottak üdvözlőbeszédeket.

Setälä finn kultuszminiszter magyar nyelven tartott beszédet,

utána az eszt és bolgár delegátusok szólaltak fel. A francia tudományos Akadémia nevében

Lecomte francia delegátus szólalt fel, aki hangsúlyozta, hogy a francia kultúra mindig a nemzetek békés együttműködéséért küzdött.

Az ülés végén Berzeviczy Albert latin nyelvű beszédében köszöntö meg a külföldi üdvözlőt.

A megvakított férj megbocsát feleségének, aki maróluggal leöntötte

Drámai jelenet egy várad-i törvényszéki tárgyaláson

Kendőzetlenül, minden színészes nélkül írjuk le itt azt a mélységesen megható emberi tragédiát, amelynek végső felvonása ma játszódott le a törvényszék Szöllőssy-tanácsa előtt.

Özv. K. Mihályné szabadházasságban élt együtt a nála jócskán fiatalabb G. J. napszámmossal. Két esztendővel ezelőtt a férfi megunt az asszonyt, másikat keresett magának. Talált is egy fiatalot, akivel összeköltözött. A régi hitves megtudta ezt. Megleste egy éjszakán, amikor színházról hazafelé tartottak, a „fiatalokat” és energikus fellépésével szét is választotta őket. Diadalal vitte haza „férjét”. De csak pár napig tartott a boldogság, a férj ismét elszökött otthonról és más asszony után nézett. A cserbenhagyott élettárs ekkor

a végső eszközhöz fordult: maróluggal leöntötte a férfit, aki mindkét szemére megvakult.

Az ügyész sulyos testisértés büntetéssel vádolta az asszonyt, aki ma délelőtt nem egyedül jelent meg a bíróságnál: hozta karonfogva áldozatát is, férjét, akivel azóta ismét együtt él.

A tárgyalás rövid volt. Az asszony sirva vallotta be bűnösségét. Szöllőssy dr. elnök kihirdette a három hónapos börtönrre szóló ítéletet, a férfi kezdett le sirni és kérte az elnököt:

— Tessék megbocsájtani, nagyságos elnök úr ennek a szegény asszonynak! Én már régen megbocsájtottam neki! Mit csinállok vak létemre, ha most három hónapra bezárják! A bíróság mélységesen szá-

nakozott a szerencsétlen páron, azonban segíteni nem lehetett rajtuk, mert a törvény szigorú. A szegény asszony mindenesetre fellebbezett az ítélet ellen, míg az ügyész megnyugodott.

Mayr Margit dalestélye

November 18 án önálló dalestélyt rendez egy ragyogó szépségű, tehetséges nagyvárad-i urilány, Mayr Margit, akinek a neve már nem ismeretlen a közönség előtt. Mayr Margit eddigi szereplése a nyilvánosság előtt ugyyszólván kimerült azokon az iskolai hangversenyeken, amelyeket kiváló mesternője, Patkó Aladárné rendezett zongora- és énektanszakos növendékeivel. Tulzott szerénységnek, sulyos önkritikának tulajdonítható, hogy a kiváló Mayr Margit önálló estélyt eddig nem rendezett. Természetesen debütálása művészi körökben máris méltó nagy érdeklődést vont maga után.

Nagyvárad-i árfolyamok

Magyar korona	330—	áru	333 pénz
Dollár	211—	„	212—
Cseh korona	627	„	629
Svájci frank	4090	„	41—
Osztrák shilling	2985	„	2975
Francia frank	868	„	875
Angol font	1027	„	1030
Lira	842	„	848

MOZI

— A legnemesebb emberi tulajdonságok dominálják az Apolló rendkívül nagyszerű filmjét, „Sámson a vaskezü”-t. Lucianó Albertini csodába illő produkciójáról beszél ma mindenki a városban és egyöntetűen állapítják meg, hogy ennél a kalandor drámanál kevés érdekesebb és izgalmasabb cselekményű film került vetítésre Nagyváradon. Naponta sok százan maradnak ki az Apolló színházból, mert a jegyeket már elővételben szétkapkodják. „Sámson a vaskezü” II. része még csak ma és holnap csütörtökön kerül színpadra.

— A „Tizparancsolat” második része látható ma, szérdán először a Dorian-filmszínházban. A második rész teljesen modern miliőben játszódik le és egyik leghatásosabb jelenete a San-franciscói szent Péter és Pál székesegyház összeomlása, amely filmen óriási méretekben van megcsinálva. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Szabadjegyek és kedvezményes jegyek a mai napon nem érvényesek. — Jön Lubitsch Ernő ötletes és szellemes házassági komédiája: „Kvittek vagyunk.”

* A Hegedüs Hirlapiroda nyomatjegyzőroda telefonszáma 458. x Vámtarifa. Legujabb, kapható a Hegedüs Hirlapirodában. Ára 80 lei.

NYILTTÉR

Ehrlich Sámuel Holban tábornok (v. Széles-utca) 38. szám alatti fűszerüzletét átvenni szándékozván, felhívom nevezett hitelezőit, hogy követelésüket 3 nap alatt nálam jelentsék be, mert később jelentkezőket nem veszem figyelembe.

Berkovits Sándor.

Ki volt a feljelentő a szigurancán

Már több ízben hirt adtunk arról a vizsgálatról, amelyet a nagyvárad sziguranc a Ladorant cég ellen megindított. A tulajdonos szerint a feljelentést Rosinger Miklós, a cég elbocsátott alkalmazottja tette. A sziguranc viszont nem nyilatkozik arról, hogy egy megindult vizsgálatot kinek a feljelentésére folytat le. Ellenben Rosinger ur ma bentjárt szerkesztőségünkben, s annak a közlését kéri, hogy a vizsgálatra Gáspár István kolozsvári és Vaideanu György alvinci kereskedők panaszra adta meg az impulzust. Különben ő, már mint Rosinger ur, okirattal tudja bizonyítani, hogy a céggel szemben neki van nagyobb követelése, s így nem áll meg a róla tett nyilatkozat, hogy őt manipulációk miatt bocsátották el a Ladoranttól. Rosinger ur még arról is beszél, hogy a sziguranc különböző pálinka aromákat és egy nagy üveg muskotály-borolatot (?) foglalt le. Mint mondja pontosan: 28 üveget. (Milyen jól van informálva!) Ezzel szemben a Ladorant-cég arra hivatkozik, hogy leginkább parfümériához tartozó illó-olajok kerültek lefoglalás alá. Az aradi vegyvizsgáló különben hamarosan dönteni fog ebben a kusza ügyben, amely a szóban forgó összes aromák és odörök mellett mégis csak kellemetlen illatu kis kázu.

Megnyílt

CSILLAG ÉS FEIN

különlegességi cipőáruház

különleges „FAVORIT” márkájú cipőt árúsítunk. Piața Unirii (Kispiac-tér) 7. Dim. Cantemir (Beöthy Ödön-utca eleje). Ha pénzt akar megtakarítani, mielőtt cipőit beszerzi, tekintse meg dusan felszerelt raktárunkat, ahol a legfinomabb kézimunkájú és külföldi különlegességi cipők, ugyanint részlete is kaphatók. Hivatalkók, diákok 20 százalék engedménybe részesülnek. 2124

HIRDETMÉNY.

Az orth. izr. hitközség a Cuza-Voda-utcai leányiskolájához házimestert keres. Járandósága: lakás, fűtés, világítás és készpénzfizetés megegyezés szerint. Akik ez állást elnyerni óhajtják, jelentkezzenek folyó hó 5—8-ig délelőtt 10—11-ig a hitközségi irodában (Zárda-u. 2. szám.)

Tessék meggyő-

zódni, hogy

és belésaru különlegességeink

legolcsóbbak

2114

HAVAS ÉS GRÜNFELD

posztóáruház Avram (Kossuth)-u. 8

x Moderne Welt 10-es száma megérkezett, gyönyörű illusztrációkkal. Ára 60 lei, divatlappal 100 lei. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

APRÓ HIRDETÉSEK

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk — Minden szó hirdetési ára 4 lei. — Vastagabb betűvel 8 lei. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szóig 40 lei. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

LEVELEZÉS

HAZASSÁGKÖZVETÍTŐ (Schadchen) adja le címét a kiadóhivatalban „Házasság” jellegre. 953

BABA, mai napig semmi. Sok csók Pikitől. 951

ERNA, levele van. 949

E. R. Semmi ujság nincs. Levél ment a hotel portáshoz. Üdv. Fr. 941

J. m. „Bözsinek” Nagyon kedves. De címet itt nem lehet. Küldje színházjegyet jelégemre. J. M. 942

Gyermek kocsik Székénél, Piața Unirii 16.

LAKÁS

EGY szobás és mellékhelyiségekből álló utcai lakás átadó. Feltelek megtudhatók Salamon-féle terményüzletben, Várkapu-utca 2. 955

LAKÓTARSAT keres intelligens fiatalember. Cim Cuza Voda (Szacsavay) utca 68. az üzletben. 917

4 szobás, fürdőszobás, központban levő II-ik emeleti lakás (azonnal beköltözhető) kiadó. Címet a Hegedüs Hirlapirodába kérek. 919

HAZASPARNAK butorozott lakás kiadó. Salon Parisien, Vulcan József (Nagy Sándor) utca 1. 947

2 szobás, konyhás, modern lakást keresek lelépéssel központban. Címet Hegedüs Hirlapirodába. 950

ALKALMAZÁS

KÖNYVELNI, gépirni tudó perfect román-német levelező január-ra, esetleg azonnalra állást keres. — Megkeresések „Komoly” jellegre ezen lap kiadóhivatalába. 949

SZAMOLASBAN és pénztárkezelésben 8 évi gyakorlattal bíró tisztviselő, mielőbbi belépésre állást keres. Cim a kiadóhivatalban.

ESTILAP árusításhoz egy jó fiu teljes ellátással és fizetéssel felvétetik. Cim: Takácsné, vasuti hirlapárusító bódében. 934

FIATAL segédet a rőfös rövidáru szakmából alkalmazok. Sam. Jakab, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 5. 954

Az építőipar minden ágában jártas óvadékképes, jó bizonyítványokkal rendelkező és 4 nyelvet bíró 49 éves nyugalmazott pályafelvigyázó, raktárnoki, felügyelői, incassáns vagy bármi más bizalmi állást keres. Szíves megkeresést „Megbízható” jellegre a Hegedüs Hirlapirodába kér. 952

SZAKACSNE perfect mindeneknek is, 4 éves kislánnyal állást keres. Cim Cuza Voda (Szacsavay) utca 8. Házfelügyelőnél. 944

GYERMEKEK mellé románul perfect beszélő, varráshoz értő jobb leány ajánlkozik. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 945

HAZMESTERNŐNEK ajánlkozik Tripon Anna, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 15. 946

ÜGYES fiatal szobalányt keresek. Avram Iancu (Kossuth) utca 7. II. em. 2.

ADÁS-VÉTEL

VÉKONY középtermetre, jókarban levő ferencjózsef-öltöny eladó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 492

MAKULATURA papir nagy tételben kapható a Hegedüs Hirlapirodában. 898

MEGVÉTELRE keresem a Révai Lexikon 12-es kötetét. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 931

UJONNAN fényezett nagyszerű antik szekrény eladó a Deceba (Vitéz) utca 12. alatt Zámbo asztalosnál.

ELADÓ több magán- és bérházak. Város szép utcáján telkek 110.000-tól feljebb. Szőlők, földbirtokok. Tománénál 9—12-ig, 3—6-ig Tace Ionescu (Körös) utca 21. szám. 2136

SZÖRME újdonságok Leichner-nél, Ciorogariu püspök (Uri) utca 4. szám. 1852

HALÓSZOBA butorok saját készítmény, legszebb kivitelben körísfából, különféle furnir betétekkel legolcsóbban kapható. Bucurestilor (Káptalan) sor 1. sz. 956

GYERMEKKOCSIT szépet keresek megvételre. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 948

KÜLÖNFÉLÉK

EGY bejáró takarítás: vállalnék 4—5 óráig. Cim Lebedei (Hattyu) utca 25. szám. 943

HIRDETMÉNY.

Közhirre tetetik, hogy folyó hó 7-én délelőtt 11 órára a 17-es divízió a Serviciul Intend (volt Kadet iskola élelmezési osztályában) helységében 2, azaz Kettő vagon jó minőségű korpa eladására árverés tüzetik ki.

Kéretnek a venni szándékozó felek, hogy az árajánlataikat zárt borítékban és a százelőkos bánatpénzzel együtt a fenti parancsnokságnál folyó hó 6-ig nyújtsák be.

Az érdekelt felek a korpát megtekinthetik bármilyen időtájban az Emilia gőzmalomban.

A katonai pékség parancsnoka Poinaru kapitány.

2144

Feldűnő szép ruhadísz

géphimzés.

gépajourózás

gyorsan és olcsón készül Vlahuta Szt. János-utca 29

Uj üzlet!

Megnyílt a

Grand áruház

Sas-passage, hol disztárgyak, ridiküllők, porcellánárak a legolcsóbban szerezhetők be. 2088

A Hegedüs Hirlapiroda

kölcsönkönyvtárában olvasható

Beniczkyne és Ohnet regények

Beniczkyne:

Hegység tündére	764
Átültetett virág	1914
Házasság titka	1801
Nyomavesztett	748
Ahol a cipő szorít	2608
Családi hagyomány	2318
Rang és pénz	2596
Ot órákor	2733
Végzetes tévedés I II	2477 AB
Hercegi korona	283

Ohnet György:

Pierre lelke	1806 A
Lise Fleuron	187
Örvény fenekén	1915
Akarat	149
Rameau orvos I-II	1642-43
Sarah grófnő	1786
Vasgyáros	473
A banya	2328
Croix-Mort grófnők	2329
A gyermek joga	2330
Pierre lelke	2331
Régi harag	2605
Haic a szerelemért	2655
Ut a szerelemhez	2671

Garantált gyári új

UNDERWOOD

írógép 88 dollárért

ROYAL

írógép 95 dollárért

GOLDSTEIN

írógépvállalatnál.

Str. Avram Iancu

Sonnenfeld Adolf-nyomda st.

Ez az eredmény, ha az Estilapban hirdet

